

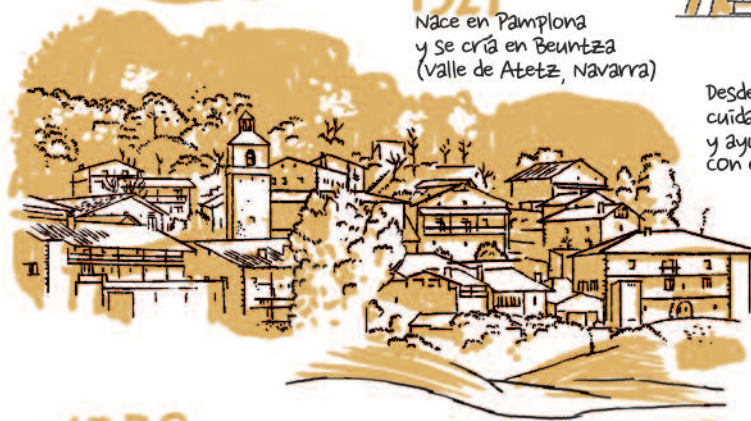
Ceferina
Fontellas
1927-2015

Mujer incansable que desde su pequeña librería de Pamplona impulsa la cultura vasca con valentía, al mismo tiempo que trabaja muy duro para sacar adelante a su familia.



1927

Nace en Pamplona y se cría en Beuntza (valle de Atetz, Navarra)



Desde muy pequeña, cuida el ganado y ayuda al padre con el carbón vegetal



1939

Llega a Pamplona para trabajar en el servicio doméstico. Aterrizza en una ciudad de dominio castellano desde un pequeño pueblo euskaldun en plena posguerra, con la cultura vasca prohibida.



Acude a la estación de autobuses para hablar en euskera con la gente que viene de Beuntza y encontrar algo de calor humano.



1945

Su trabajo de limpieza doméstica le genera una lesión laboral que le obliga a reposar. En el hospital, conoce al médico vascohablante Fermín Irigaray, escritor y activo promotor de la cultura vasca, quien le regala un librito que Ceferina nunca olvidó.



años 50

Comienza a leer de forma autodidacta y entra a servir en casa del conserje del Ayuntamiento, el señor Abarzuza, quien había abierto una librería a su hijo Víctor.



Con el tiempo, Ceferina empieza a llevar el almuerzo a Víctor hasta la librería. Mientras el almuerza, ella le suple y se desenvuelve bien.

1951

Se casa con Víctor Abarzuza. Ceferina se las arregla para compaginar su familia con el trabajo en la librería, cada vez mayor, dada la precaria salud de su marido.

ABARZUZA

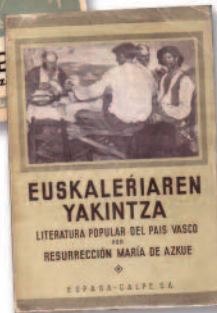
1967

Víctor fallece con 45 años y Ceferina se encarga totalmente de la librería y de sacar adelante a sus 4 hijas y un hijo recién nacido.

Pasa muchas horas en aquella estrecha pero sugerente librería y en la trastienda, donde cose sin descansar hasta las 12 de la noche, para complementar los ingresos familiares.



Fue el primer escaparate de Pamplona que tras la guerra exhibe publicaciones en euskera (catecismos, gramáticas...) y también discos.



Dispone también de libros prohibidos de editoriales del exilio, como Ekin, guardados en aquel sótano debajo de la tienda.

años 70

Con el florecimiento de la cultura vasca, Abarzuza sigue siendo la principal referencia de libros y discos en euskera. También distribuye libros de texto de ikastolas sin obtener beneficio por su venta. Y fue lugar de encuentro de personas relacionadas con el cultivo del euskera: Padre Damaso de Intza, Jose María Satrustegui, Jimeno Jurio, Xole Erbiti, Bernardo Estornes Lasa...



Aquella militancia tranquila y respetuosa por la cultura euskaldun les hace sufrir ataques provenientes de la intolerancia: rotura de cristales, pintadas de cruces gamadas...

Durante los últimos años de su vida, se recuerda su entrañable figura sentada siempre al lado del mostrador, bastón en mano, hablando con la clientela en la librería regentada por su hija Marcela, y ya en la calle Santo Domingo.



En 2019 el Ayuntamiento de Pamplona la homenajea en una exposición por su aportación a la cultura vasca junto a otras 13 mujeres.



Para saber más sobre Ceferina Fontellas y su aventura vital, escanea este código QR, que te reenvía a la página web www.animaeuskera.eus, donde encontrarás su historia completa.